



INTERNATIONAL BOARD ON BOOKS FOR YOUNG PEOPLE

iBBY

# IBBY BOLIVIA

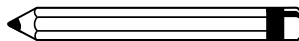
Taller de Experiencias Pedagógicas-CEPLIJ

Boletín Semestral • Junio 2018 • N° 77

Calle Paccieri N° 694 • [www.librarythuruchapitas.org](http://www.librarythuruchapitas.org)

 Biblioteca Thuruchapitas • Cochabamba - Bolivia





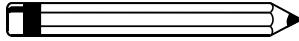
## Curso TALLER EL DUENDE DE LOS CUENTOS

Como todos los años la biblioteca Thuruchapiitas, con el auspicio del Periódico Los Tiempos, el IBBY-Bolivia, la Asociación Boliviana

de Lectura implementó el taller de Escritura Creativa para estudiantes. Se realizó en los ambientes del Colegio “Pedro Poveda”



*Taller de escritura y lectura “El Duende de los Cuentos”*



## GUISELA CABALLERO, EN THURUCHAPITAS

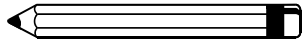


*Guisela Caballero compartiendo experiencias con las animadoras de Thuruchapitas*

La dinámica ciudadana boliviana radicada en USA, Guisela Caballero y generosa benefactora del programa “CONQUISTANDO LECTORES” de la Biblioteca Thuruchapitas del IBBY-Bolivia, compartió momentos muy gratos con los niños y jóvenes de la Biblioteca. Las animadoras del proyecto en Cochabamba, Cristina Yucra, Gaby Vallejo, Valeria Gorena, Evelin Paniagua

y Casilda Sempértegui, terminaron llevando a Guisela al tradicional “Charque” cochabambino, donde gozaron de sabores y música boliviana.

Thuruchapitas agradece a Guisela por la donación para mantener el proyecto y por la donación de amor, que es más valioso.



## VISITA “POETAS DEL MUNDO”

Gracias a la poeta boliviana –peruana Pilar Pedrazas, se realizó una valiosísima visita de “Poetas del Mundo”- que estaban en un gran encuentro internacional en Cochabamba - a la Biblioteca Infantil Thuruchapitas. Las actividades culturales de la Biblioteca, fueron conocidas por Pilar Pedrazas durante la realización de un proyecto anterior “Familias Lectoras” en la cual participó leyendo poemas de su autoría a las familias reunidas.

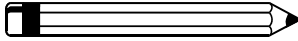


*Poetas del mundo en visita a la Biblioteca Thuruchapitas*

En ocasión de la visita de los poetas, las animadoras de la biblioteca se encargaron de explicar algunos de los más significativos programas de la misma. El intercambio fue muy rico y significativo. Los poetas indagaron detalles que les interesaron sobre los niños, los libros y las estrategias de captar lectores. Estuvo presente en la visita el fundador del movimiento “Poetas del Mundo”, Luis Arias Manzo, que le dio un realce especial y único a tan singular visita.



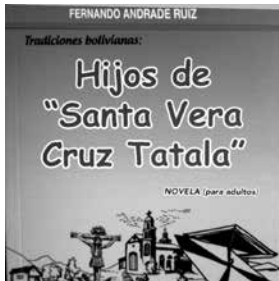
*Santiago Risso y Pilar Pedrazas en compañía de otros poetas.*



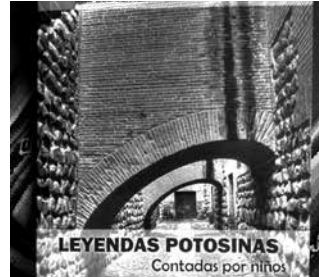
## DONACIONES A LA BIBLIOTECA

Thuruchapitas inspira mucho aprecio y amor a visitantes y a escritores. Prueba de ello, es que recibe donaciones de libros de escritores bolivianos y extranjeros.

Así, el escritor Lic. Fernando Andrade, ha obsequiado diez libros de su novela “Hijos de Santa Vera Cruz”, ejemplares que serán utilizados preferentemente en el proyecto “Familias Lectoras” por la pertinencia del tema central de la novela a costumbres y creencias del pueblo cochabambino y por el profundo cuestionamiento que lleva la novela.



Del mismo modo, se han recibido 25 ejemplares de un libro singular escrito por niños potosinos a partir de las leyendas y relatos de los abuelos, publicados por el Gobierno Autónomo Municipal de Potosí en el año del Centenario de Gesta Bárbara con el nombre de “Leyendas Potosinas Contadas por Niños” de la Unidad educativa José Alonso de Ibáñez. Los ejemplares fueron conseguidos gentilmente para la biblioteca Thuruchapitas por el escritor

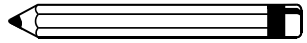


Juan José Toro, durante la ceremonia de presentación del libro en el Teatro “Modesto Omiste” de Potosí.

Como resultado de la visita de “Poetas del Mundo” Thuruchapitas ha recibido libros del escritor español Fermín Fernández, quien generosamente ha enviado varios ejemplares de los libros “Días de silencio”, “La piel del licántropo” y “Salón de pasos perdidos”. Al mismo tiempo ha enviado ejemplares, a través de Thuruchapitas para los niños del hogar “Tiquipaya Huasi”.

Enviamos desde Bolivia un agradecimiento grande por su sensibilidad social y generosidad al escritor Fermín Fernández Belloso.





## PASANTÍA ESTUDIANTES DE LA UNIVERSIDAD CATÓLICA

El grupo “Confidentia” compuesta por Daniela Balderrama, Andrea Delgadillo, Pamela Rojas y Winny Vargas, estudiantes de Comunicación de la Universidad Católica realizamos junto a la biblioteca Thuruchapitas un proyecto en el cual el propósito principal fue la promoción de la Biblioteca y la lectura entre los escolares de diferentes Unidades Educativas.

Los cursos cuarto y quinto de primaria de las unidades educativas “José Quintín Mendoza”, “Mejillones” y “Ricardo Mariano Terrazas” visitaron a la Biblioteca y participaron de las actividades lectoras. Con la ayuda de la directora Gaby Vallejo y las profesoras Casilda Semperlegui, Cristina Yujra y Evelyn Cardozo, las visitas resultaron muy entretenidas para los pequeños. Esto, debido a una lectura compartida y participativa entre profesora y

estudiantes. Cabe recalcar el entusiasmo de los niños y las profesoras de las unidades educativas al participar y conocer a la Biblioteca Thuruchapitas.

**Daniela Balderrama a nombre de las otras participantes universitarias.**

# Biblioteca Thuruchapitas

**1**

**La biblioteca brinda un espacio de lectura para los más pequeños de la casa**

**2**

**Realiza programas de: Cuenta cuentos, Talleres, Ronda de libros, Ciudades lectoras, entre otros.**

**3**

**Las actividades literarias impulsan a la creatividad e imaginación de los niños**

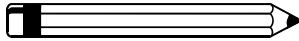
**4**

**La biblioteca también recibe donaciones de libros o apoyo económico**

**5**

**Calle Paccieri 649  
Edificio Constansa, planta baja  
Teléfono: 4721116  
Cochabamba - Bolivia**

Banco



**INCREIBLE MALA JUGADA.  
ESTABAMOS COMO CANDIDATOS AL ASTRID LINDGREN**

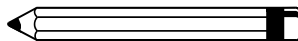


**THE ASTRID LINDGREN  
MEMORIAL AWARD**

Es increíble cómo funcionan las cosas en nuestros países de Latinoamérica. Se cerraron las oficinas de correos en Bolivia y nos quedamos sin correspondencia. Una pérdida de gran tamaño para la Biblioteca Thuruchapitas. Habíamos sido seleccionados para el año 2018 como candidatos al Premio Internacional a la Promoción de Lectura Astrid Lindgren y no sabíamos. La carta estuvo retenida por meses en la casilla del correo que era inaccesible.

Nuestro agradecimiento tardó al o a los países que nos eligieron como candidatos. No pudimos enviar power points y documentos para avalar nuestras últimas actividades. ¿A quién reclamar?. Los pobres empleados de correos seguían haciendo huelga para cobrar sus indemnizaciones.

De todos modos, tardíamente, no importa. Gracias Astrid Lindgren por incluirnos en semejante premio. Gracias Latinoamérica por darnos su apoyo.



## UNIDAD EDUCATIVA SAN FRANCISCO

### TALLER DE COMPRENSIÓN LECTORA Y ESCRITURA CREATIVA PARA MAESTROS

La Unidad Educativa “San Francisco Javier” de Alto Buena Vista, fue el escenario del taller de Comprensión Lectora y Escritura Creativa, realizado a fines del mes de abril. Docentes de la Unidad Educativa a la cabeza de su Directora Nieves Candia, fueron los participantes activos y entusiastas, quienes le dieron el toque agradable a la tarde de trabajo.

Gaby Vallejo y Olga Núñez (miembros de la Biblioteca Thuruchapitas) fueron

las encargadas de dicho taller, quienes proporcionaron estrategias innovadoras sobre lectura y escritura. Los temas desarrollados: niveles de lectura, transposición textual y otros, permitieron que los participantes demuestren mucho entusiasmo y sean creadores de textos originales.

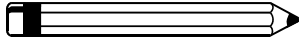
El taller se llevó a cabo por invitación de la Comisión Técnico Pedagógico, a la cabeza del Docente Rolando Rocha y la iniciativa de la Prof. Amparo Borda.

**Olga Núñez T.**  
**Animadora de Thuruchapitas**



*Momentos del Taller a maestros de San Francisco.*





## CENA DEL IBBY 2018



*Amigos escritores  
compartiendo la cena del IBBY*

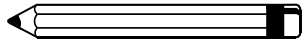
La cena organizada por el IBBY-Bolivia se realizó el 5 de mayo. Más allá de recaudar fondos para pagar la cuota del IBBY Internacional, se trata de seguir conectados y ser beneficiados con información, investigación y proyectos sobre literatura infantil y juvenil a nivel mundial.

Fue una reunión de mucho nivel. Felicitaciones para los organizadores a la cabeza de su Directora, escritora Gaby Vallejo Canedo, quien se encargó de la presentación de cada uno de los renombrados asistentes a la cena.

Entre los que estuvieron presentes escritores como Rosalba Guzmán,



*Miembros del IBBY la noche de la cena*



*Muchos amigos nos deleitaron con su presencia la noche del IBBY*

Manuel Vargas, Sisinia Anze y la actriz de teatro Melita del Carpio. Representantes de instituciones culturales como los Clubes de Libros a la cabeza de su Directora Carmen Julio, Lic. Johnny Omonte, Director de la Unidad Educativa “27 de Mayo”, Asociación de Damas Potosinas.

Largo recorrido, pero no queremos que ninguno de los que nos brindó su apoyo, esté ausente en el registro. Roger Cardona y su esposa Jael Durán. Gracias a todos, a Demetrio Reynols y Hännely Cárdenas que se escabulleron de las fotos y algunas más, omitidos involuntariamente. Sorpresivamente acudieron una niña lectora y su familia. También estuvieron presentes personalidades como el ingeniero Luis Urquieta, director de la Revista “El Duende”, Eliseo Bilbao, presidente de la

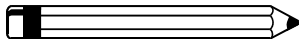
Unión de poetas y escritores.

No pudo faltar la presencia de las integrantes del IBBY-Bolivia y fundadoras de la Biblioteca Thuruchapitas: Rosy Montaña, Casilda Sempértegui y Olga Núñez. Amigas jóvenes, integrantes del IBBY como Evelin Paniagua, Irene Lara, Mabel Muñoz, Ma. Elena Delgadillo, Cristina Yucra, Valeria Gorena, Lastenia Guzmán, Elizabeth López y Delmy Rodríguez, Gaby Zurita, Amparo Borda y Freddy Cepeda.

Muchos convocados, amigos entrañables que vimos a algunos de mucho tiempo, pero ahí estuvieron colaborando con su participación.

Gracias a nombre de Thuruchapitas, biblioteca del IBBY – Bolivia.

**Olga Núñez T.**  
**Animadora de Thuruchapitas**



## CONQUISTANDO LECTORES

Continuado con la maravillosa experiencia de posesionarse de los ciudadanos que van a las plazas a tomar el aire o descansar, los niños de la Biblioteca Thuruchapitas, se gradúan de lectores leyendo cuentos o conversando sobre libros para niños o

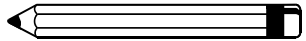
lectura. El programa se llama justamente “Conquistando lectores”. Este programa que tiene varios años, está desde hace tres años apoyado por la donación de Guisela Pinto Caballero que desde Estados Unidos envía el dinero suficiente para pagar chofer, gasolina, animadores y refrigerios.

Casilda Sempértegui, Evelín Paniagua, Valeria Gorena, Cristina Yucra y Gaby Vallejo se han constituido en animadoras del proyecto.

Los muchos niños que se lanzan a hablar a los mayores y menores que visitan las plazas, pertenecen a diversos colegios de la ciudad.

Los libros que llevan para promocionar la lectura, son libros gigantes que causan de entrada interés y emoción a los nuevos lectores. Sin embargo, llegan a las plazas con muchos libros que prestan y dejan a los lectores que los elijan.



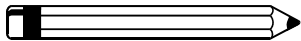


Los niños conquistadores lectores se vuelven en verdaderos lectores debido a que no sólo se ejercitan en la lectura para quedar muy bien con los mayores, sino que mejoran su vocabulario, fortalecen su personalidad y hacen propaganda al mismo tiempo a la biblioteca Thuruchapitas.

Thuruchapitas acoge todas las tardes a niños y jóvenes que desean formar grupos de lectores y animadores de otros niños. Actividad totalmente gratuita.



**Hasta las plazas son lugares  
mágicos para levantar vuelo  
con la lectura...**



## FOTONOTICIAS



*Reunión mensual con miembros del IBBY - BOLIVIA*



*Taller de Escritura Creativa en el colegio Pedro Poveda*

## XV FESTIVAL DE CUENTA CUENTOS



*Excelente participación categoría niños*

El 26 de junio del año 2018, en el Centro Boliviano Americano la “Biblioteca Thuruchapitas” desarrolló el “XV Festival de Cuenta Cuentos” en el que participaron: niños, jóvenes adultos quienes sorprendieron y deleitaron al público con su excelente participación.

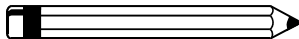
Agradecemos al Jurado Calificador, integrado por la Sra. Carmen Silvia Julio, Presidente de los Clubes de Libro de Cochabamba, por la Profesora Palmira Cano del Centro Cultural “Semilla” y por la Profesora María Elena Delgadillo,

representante de Thuruchapitas.

Nos honró con su presencia la ilustradora del afiche anual del festival: Alga Marina Barriga.

La Lic. Mauricia Delgadillo, perteneciente al Comité Cívico Femenino entregó medallas de premiación a los ganadores del primer premio de cada categoría del festival de “Cuenta Cuentos” de las diferentes categorías, nuestro agradecimiento especial.

A los auspiciadores del Centro



Boliviano Americano, quienes, otorgan anualmente, el “Premio Estrella de la Noche”: una beca de estudio para un curso intensivo de inglés, nuestro efusivo agradecimiento. También, por prestarnos anualmente, el salón para el festival.

Igualmente nuestro reconocimiento público al Centro Cultural “Semilla”, al IBBY-BOLIVIA, a ABOLEC (Asociación Boliviana de Lectura) y al Grupo Editorial Kipus en la persona de Pedro Camacho, por la donación de libros y la edición del afiche.

Cómo no agradecer a todas las profesoras

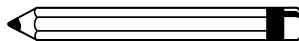
de las diferentes Unidades Educativas que han colaborado incentivando y preparando a sus estudiantes para la participación en este festival.

Agradecemos también a los invitados especiales para contar cuentos, Cecilia Clavijo, Marcelo Revollo, Evelin Paniagua, Casilda Sempértegui, a todos los inscritos que participaron y al público en general, por su grata presencia.

**Rosy Montaña Espinoza.**  
**Encargada de la organización**



*Categoría jóvenes*



**Filomena – Mena** escrita por **Rosalba Guzmán** e ilustrada por **Antonieta Medeiros**, ambas bolivianas, forma parte de la Lista de Honor del IBBY en el 36 Congreso Internacional en Atenas.

**Filomena Mena**, una niña de dos cabezas pero con un solo corazón, es una historia graciosa y divertida, pero también hondamente conmovedora, comunicativa y esperanzadora, que toca al lector niño o adulto en lo más profundo de su ser. "Todos tenemos algo Filomena – Mena" dice la autora.

